

Lier, Nachtwakers



COLLECTIE ONLINE

Archief Lier - Beeldbank

INVENTARISNUMMER

SLI001011394

BESCHRIJVING

Nieuwjaarswens van de Lierse nachtwakers, met zicht op de Rechtestraat en de St.-Gummaruskerk. Anonieme gekleurde houtsnede van de Lierse drukker Le Tellier. (ca 1800)

U kijkt vanop de Grote Markt over de Hooge Brug richting Rechtestraat. De Sint Gummarustoren of peperbus in de volksmond staat dominant in het midden.

;Vertaling van de tekst:

Wanneer de zwarte nacht over het aardrijk zijn vleugels spreid, begint het kwade haar daden het meest uit te werken. Terwijl de weldenkenden, vermoeid door zorgen en vlijt, vreedzaam zijn rust opzoekt, waakt in de duisternis het oneerlijk gebroed, het verderf van stad en land. Hier dreigt wraakzucht uw have en goed te verbranden. Daar is nog een ander om, van de deugd ontaard, geld en goed te roven, door zorgen en zweet vergaard. Een derde, aangespoord door onbedwingbare lusten, loopt bij nacht rond om de eerbaarheid te verontrusten. Van al die monsters wordt de burgerij bevrijd door het zwaard van het gerecht en onze waakzaamheid. Slaap gerust burgers, terwijl wij de ronden doen. Dat het Hemels Heil uw levensuren besproeit zodat gij, als uw tijd gekomen is, de eeuwige vrede wint. Dit wenst met het Nieuwe Jaar, de nachtwaker, uw vriend.

OBJECTTYPE

glasnegatief

DATERING

ca 1800

TREFWOORD

grote markt, rechtestraat, hooge brug, peperbus, sint gummarustoren, hond, nachtwacht